

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 41

15 February 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Regulation (EEC) No 369/75 of the Commission of 10 February 1975 fixing for the 1975/76 marketing year minimum prices for exports to third countries of certain flowering corms, bulbs and tubers 1
- Regulation (EEC) No 370/75 of the Commission of 14 February 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 8
- Regulation (EEC) No 371/75 of the Commission of 14 February 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 10
- Regulation (EEC) No 372/75 of the Commission of 14 February 1975 fixing the export levies on starch products 12
- Regulation (EEC) No 373/75 of the Commission of 14 February 1975 opening an invitation to tender for the mobilization of common wheat flour as aid for the Republic of the Philippines 14
- Regulation (EEC) No 374/75 of the Commission of 14 February 1975 opening an invitation to tender for the mobilization of rolled oats as food aid for the United Nations Children's Fund (UNICEF) 17
- ★ Regulation (EEC) No 375/75 of the Commission of 14 February 1975 amending Regulation (EEC) No 1203/73 fixing the conversion factors to be applied to the buying-in prices for fruit and vegetables 21
- ★ Regulation (EEC) No 376/75 of the Commission of 14 February 1975 amending Regulation (EEC) No 604/71 fixing the list of representative producer markets for certain fruit and vegetables 22
- Regulation (EEC) No 377/75 of the Commission of 14 February 1975 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 23

Contents (continued)

Regulation (EEC) No 378/75 of the Commission of 14 February 1975 determining the world market price for colza and rape seed	25
Regulation (EEC) No 379/75 of the Commission of 14 February 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar	27
Regulation (EEC) No 380/75 of the Commission of 14 February 1975 fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars	29
Regulation (EEC) No 381/75 of the Commission of 14 February 1975 amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice	31

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 369/75 OF THE COMMISSION
of 10 February 1975

fixing for the 1975/76 marketing year minimum prices for exports to third countries of certain flowering corms, bulbs and tubers

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 234/68⁽¹⁾ of 27 February 1968 on the establishment of a common organization of the market in live trees and other plants, bulbs, roots and the like, cut flowers and ornamental foliage, and in particular Article 7(1) thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1767/68⁽²⁾ of 6 November 1968 on the system of minimum prices for exports to third countries of flowering corms, bulbs and tubers, as last amended by Regulation (EEC) No 468/74⁽³⁾ of 26 February 1974, lays down that minimum export prices for the species in question must be fixed each year and are applicable to products harvested in the year following that in which they were fixed; whereas for the export year 1 June 1975 to 31 May 1976 these prices should be

varied according to country of destination, marketing conditions and size;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Live Plants,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum prices applicable for the export year 1 June 1975 to 31 May 1976 are hereby fixed for the various products specified in the Annex hereto at the relevant levels indicated therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 55, 2. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 271, 7. 11. 1968, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 56, 27. 2. 1974, p. 15.

ANNEX

TABLE A

MINIMUM EXPORT PRICES — 1975/76

(United States and Canada)

(u.a./1 000 pieces)				
Product	Size	A (1)	B (1)	C (1)
Anemone coronaria	8 +	12.34	11.11	9.87
	7 — 8	9.44	8.49	7.55
	6 — 7	6.53	5.88	5.23
	5 — 6	3.63	3.27	2.90
	4 — 5	2.90	2.61	2.32
	3 — 4	1.45	1.31	1.16
	2 — 3	0.58	0.52	0.46
Crocus	10 +	13.07	11.76	10.45
	9 — 10	11.62	10.45	9.29
	8 — 9	8.71	7.84	6.97
	7 — 8	7.26	6.53	5.81
Hyacinthus orientalis	19 +	152.44	137.20	121.96
	18 — 19	142.28	128.05	113.82
	17 — 18	133.57	120.21	106.86
	16 — 17	111.79	100.61	89.43
	15 — 16	90.01	81.01	72.01
	14 — 15	81.30	73.17	65.04
('Rosalie' only)	13 — 14	79.88	71.89	63.90
Dutch Iris Iris Wedgwood and Prof. Blaauw	10 +	23.23	20.91	18.59
	9 — 10	13.79	12.41	11.04
	8 — 9	7.99	7.19	6.39
Bronze Queen, le Mogol, Yellow Queen	7 +	14.52	13.07	11.62
	6 — 7	10.16	9.15	8.13
	5 — 6	5.81	5.23	4.65
Not listed elsewhere	8 +	14.52	13.07	11.62
	7 — 8	10.16	9.15	8.13
	6 — 7	5.81	5.23	4.65
Lilium henryi, its cultivars and hybrids	24 +	130.68	117.61	104.54
	22 — 24	116.16	104.54	92.93
	20 — 22	101.64	91.48	81.31
	18 — 20	78.41	70.57	62.73
	16 — 18	58.08	52.27	46.46
Lilium formosanum (Syn. L. philippinense var. formosanum)	8 +	43.56	39.20	34.85
Lilium regale, its cultivars and hybrids	24 +	108.90	98.01	87.12
	22 — 24	94.38	84.94	75.50
	20 — 22	72.60	65.34	58.08
	18 — 20	50.82	45.74	40.66
	16 — 18	36.30	32.67	29.04

(u.a./1 000 pieces)				
Product	Size	A (1)	B (1)	C (1)
Lilium speciosum, its cultivars and hybrids	24 +	203.28	182.95	162.62
	22 — 24	159.72	143.75	127.78
	20 — 22	130.68	117.61	104.54
	18 — 20	101.64	91.48	81.31
	16 — 18	72.60	65.34	58.08
Lilium pumilum (Syn. L. tenuifolium)	10 +	34.85	31.36	27.88
	8 — 10	23.23	20.91	18.59
	7 — 8	14.52	13.07	11.62
Lilium tigrinum (Syn. L. lancifolium Thunb.), its cultivars and hybrids	18 +	72.60	65.34	58.08
	16 — 18	52.27	47.04	41.82
	14 — 16	37.75	33.98	30.20
	12 — 14	26.14	23.52	20.91
	10 — 12	17.42	15.68	13.94
Lilium hollandicum (Syn. L. umbellatum)	20 +	130.68	117.61	104.54
	18 — 20	116.16	104.54	92.93
	16 — 18	87.12	78.41	69.67
	14 — 16	50.82	45.74	40.66
Lilium davidii var. willmottiae (Syn. L. willmottiae)	16 +	75.50	67.95	60.40
	14 — 16	52.27	47.04	41.82
	12 — 14	29.04	26.14	23.23
Muscari armeniacum 'Early Giant'	9 +	10.16	9.15	8.13
	8 — 9	8.71	7.84	6.97
	7 — 8	6.53	5.88	5.23
	6 — 7	4.36	3.92	3.48
Other	5 +	7.26	6.53	5.81
Narcissus : — Trumpets	DN I (with a minimum long-slot riddle size of 17 cm)	110.35	99.32	88.28
	DN II (with a minimum long-slot riddle size of 15 cm)	87.41	78.66	69.93
	DN III and Round I (with a minimum long-slot riddle size of 12 cm)	64.47	58.02	51.58
	Not graded (as lifted) u.a./1 000 kg	624.07	561.66	499.25
— Tazetta and triandrus hybrids, the varieties Silver Chimes, Thalia, Tresamble, Trevethian	DN I (with a minimum long-slot riddle size of 14 cm)	110.35	99.32	88.28
	DN II (with a minimum long-slot riddle size of 12 cm)	87.41	78.67	69.93
	DN III and Round I (with a minimum long-slot riddle size of 10 cm)	64.47	58.02	51.58
	Not graded (as lifted) u.a./1 000 kg	624.07	561.66	499.25
— Large cups and doubles (except poeticus double white)	DN I (with a minimum long-slot riddle size of 17 cm)	72.59	65.33	58.07
	DN II (with a minimum long-slot riddle size of 15 cm)	55.17	49.65	44.14
	DN III and Round I (with a minimum long-slot riddle size of 12 cm)	45.30	40.77	36.24
	Not graded (as lifted) u.a./1 000 kg	479.09	431.18	383.27
— Small cups (including other tazetta and triandrus hybrids)	DN I (with a minimum long-slot riddle size of 14 cm)	72.59	65.33	58.07
	DN II (with a minimum long-slot riddle size of 12 cm)	55.17	49.65	44.14
	DN III and Round I (with a minimum long-slot riddle size of 10 cm)	45.30	40.77	36.24
	Not graded (as lifted) u.a./1 000 kg	479.09	431.18	383.27

(u.a./1 000 pieces)				
Product	Size	A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾	C ⁽¹⁾
— Poeticus	DN I (with a minimum long-slot riddle size of 13 cm)	72.59	65.33	58.07
	DN II (with a minimum long-slot riddle size of 11 cm)	55.17	49.65	44.14
	DN III and Round I (with a minimum long-slot riddle size of 9 cm)	45.30	40.77	36.24
	Not graded (as lifted)			
	u.a./1 000 kg	479.09	431.18	383.27
— For the rock garden		20.33	18.29	16.26
— Mixed	DN I	72.59	65.33	58.07
	DN II	55.17	49.65	44.14
	DN III and Round I	45.30	40.77	36.24
	Not graded (as lifted)			
	u.a./1 000 kg	479.09	431.18	383.27
Scilla sibirica	8 +	15.97	14.37	12.78
	7 — 8	11.62	10.45	9.29
	6 — 7	7.26	6.53	5.81
— Atrocaerulea (Spring Beauty)	10 +	21.78	19.60	17.42
	9 — 10	18.88	16.99	15.10
	8 — 9	15.97	14.37	12.78
	7 — 8	11.62	10.45	9.29
Tulips :				
— the varieties Aureola, Athleet, Bala-laika, Bing Crosby, Carlton, Cassini, Charles, Danton, All the Darwin-Hybriden, Dillenburg, Dr. Plesman, Elmus, Emmy Peeck, First Lady, Galway, Galata, Golden Eddy, Golden Harvest, Golden Melody, Greuze, Greenland, Halcro, Henry Ford, Hytuna, Kansas, Kees Nelis, K. en M's Triumph, Landseadel's Supreme, Lucky Strike, Lustige Witwe, Madame Spoor, Magiër, Mamasa, Mariette, Mirjoran, Olaf, Orient Express, Ornament, Paul Richter, Pink Trophy, Preludium, Princess Beatrix, Princess Margaret Rose, Purple Star, Red Shine, Renown, Rosy Wings, Rijnland-Rhenania, Sunray, Sweet Harmony, Tommy, Van der Eerden, Wall Street	12 +	42.10	37.89	33.68
	11 — 12	36.30	32.67	29.04
	10 — 11	30.49	27.44	24.39
— Botanical varieties, other		20.91	18.82	16.73
— Other	12 +	46.46	41.82	37.17
	11 — 12	40.65	36.59	32.52
	10 — 11	33.39	30.05	26.71
— Mixtures	12 +	40.66	36.59	32.52
	11 — 12	34.85	31.36	27.88
	10 — 11	26.14	23.52	20.91

⁽¹⁾ Applicable to persons established in the United States and Canada who, between 1 June 1973 and 31 May 1974, purchased within the Community products subject to the minimum export price system to a value of:

- less than 5 000 u.a. (column A),
- between 5 000 u.a. and 10 000 u.a. (column B),
- 10 000 u.a. or more (column C).

TABLE B

MINIMUM EXPORT PRICES — 1975/76

(all third countries other than the United States and Canada)

(u.a./1 000 pieces)

Product	Size	A (1)	B (1)	C (1)
Anemone coronaria	8 +	12.34	11.11	10.49
	7 — 8	9.44	8.49	8.02
	6 — 7	6.53	5.88	5.55
	5 — 6	3.63	3.27	3.08
	4 — 5	2.90	2.61	2.47
	3 — 4	1.45	1.31	1.23
	2 — 3	0.58	0.52	0.49
Crocus	10 +	13.07	11.76	11.11
	9 — 10	11.62	10.45	9.87
	8 — 9	8.71	7.84	7.41
	7 — 8	7.26	6.53	6.17
Hyacinthus orientalis	19 +	114.71	103.24	97.45
	18 — 19	104.54	94.09	88.86
	17 — 18	95.83	86.25	81.46
	16 — 17	84.22	75.79	71.58
	15 — 16	69.69	62.73	59.24
	14 — 15	56.63	50.97	48.13
(‘Rosalie’ only)	13 — 14	50.82	45.74	43.19
Dutch Iris Iris Wedgwood and Prof. Blaauw	10 +	23.23	20.91	19.75
	9 — 10	13.79	12.41	11.72
	8 — 9	7.99	7.19	6.79
Wedgwood intended for the Southern Hemisphere	7 — 8	7.99	7.19	6.79
Bronze Queen, le Mogol, Yellow Queen	7 +	14.52	13.07	12.34
	6 — 7	10.16	9.15	8.64
	5 — 6	5.81	5.23	4.94
Not listed elsewhere	8 +	14.52	13.07	12.34
	7 — 8	10.16	9.15	8.64
	6 — 7	5.81	5.23	4.94
Lilium henryi, its cultivars and hybrids	24 +	130.68	117.61	111.08
	22 — 24	116.16	104.54	98.74
	20 — 22	101.64	91.48	86.39
	18 — 20	78.41	70.57	66.65
	16 — 18	58.08	52.27	49.37
Lilium formosanum (Syn. L. philippinense var. formosanum)	8 +	43.56	39.20	37.03
Lilium regale, its cultivars and hybrids	24 +	108.90	98.01	92.56
	22 — 24	94.38	84.94	80.22
	20 — 22	72.60	65.34	61.71
	18 — 20	50.82	45.74	43.19
	16 — 18	36.30	32.67	30.86

(u.a./1 000 pieces)				
Product	Size	A (°)	B (°)	C (°)
Lilium speciosum, its cultivars and hybrids	24 +	203.28	182.95	172.79
	22 — 24	159.72	143.75	135.76
	20 — 22	130.68	117.61	111.08
	18 — 20	101.64	91.48	86.39
	16 — 18	72.60	65.34	61.71
Lilium pumilum (Syn. L. tenuifolium)	10 +	34.85	31.36	29.62
	8 — 10	23.23	20.91	19.75
	7 — 8	14.52	13.07	12.34
Lilium tigrinum (Syn. L. lancifolium Thunb.), its cultivars and hybrids	18 +	72.60	65.34	61.71
	16 — 18	52.27	47.04	44.43
	14 — 16	37.75	33.98	32.09
	12 — 14	26.14	23.52	22.22
	10 — 12	17.42	15.68	14.81
Lilium hollandicum (Syn. L. umbellatum)	20 +	130.68	117.61	111.08
	18 — 20	116.16	104.54	98.74
	16 — 18	87.12	78.41	74.05
	14 — 16	50.82	45.74	43.19
Lilium davidii var. willmottiae (Syn. L. willmottiae)	16 +	75.50	67.95	64.18
	14 — 16	52.27	47.04	44.43
	12 — 14	29.04	26.14	24.68
Muscari armeniacum 'Early Giant'	9 +	10.16	9.15	8.64
	8 — 9	8.71	7.84	7.41
	7 — 8	6.53	5.88	5.55
	6 — 7	4.36	3.92	3.70
Other	5 +	7.26	6.53	6.17
Narcissus : — Trumpets, large cups singles or doubles (except poeticus double white) — Small cups, singles or doubles (including tazetta and triandrus hybrids) — Poeticus — For the rock garden	DN I (with a minimum long-slot riddle size of 17 cm)	54.30	48.87	46.16
	DN II (with a minimum long-slot riddle size of 15 cm)	39.93	35.94	33.94
	DN III and Round I (with a minimum long-slot riddle size of 12 cm)	28.75	25.87	24.44
	not graded (as lifted)	319.44	287.49	271.52
	Not graded (as lifted)			
	DN I (with a minimum long-slot riddle size of 14 cm)	30.35	27.31	25.79
	DN II (with a minimum long-slot riddle size of 12 cm)	23.96	21.56	20.36
	DN III and Round I (with a minimum long-slot riddle size of 10 cm)	17.57	15.81	14.93
	Not graded (as lifted)	383.33	344.99	325.83
	u.a./1 000 kg			
	DN I (with a minimum long-slot riddle size of 13 cm)	30.35	27.31	25.79
	DN II (with a minimum long-slot riddle size of 11 cm)	23.96	21.56	20.36
	DN III and Round I (with a minimum long-slot riddle size of 9 cm)	17.57	15.81	14.93
	Not graded (as lifted)	383.33	344.99	325.83
	u.a./1 000 kg			
		18.88	16.99	16.04
Scilla sibirica	8 +	15.97	14.37	13.58
	7 — 8	11.62	10.45	9.87
	6 — 7	7.26	6.53	6.17

(u.a./1 000 pieces)				
Product	Size	A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾	C ⁽¹⁾
— <i>Atrocaerulea</i> (Spring Beauty)	10 +	21.78	19.60	18.51
	9 — 10	18.88	16.99	16.04
	8 — 9	15.97	14.37	13.58
	7 — 8	11.62	10.45	9.87
Tulips (including <i>tulipa fosteriana</i> and its varieties (cultivars) but not the other botanical tulips)	12 +	29.55	26.59	25.12
	11 — 12	23.96	21.56	20.30
	10 — 11	19.17	17.25	16.29
Botanical tulips	12 +	20.91	18.82	17.77

⁽¹⁾ Applicable to persons established in third countries other than the United States and Canada who, between 1 June 1973 and 31 May 1974, purchased within the Community products subject to the minimum export price system to a value of:

- less than 10 000 u.a. (column A),
- between 10 000 u.a. and 26 000 u.a. (column B),
- 26 000 u.a. or more (column C).

REGULATION (EEC) No 370/75 OF THE COMMISSION**of 14 February 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (5) thereof ;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2524/74 ⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/
67/EEC are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	16.80
10.01 B	Durum wheat	6.31 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	16.57 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	0
10.04	Oats	8.22
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	13.54 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0
10.07 C	Grain sorghum	21.54
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	42.62
11.01 B	Rye flour	42.32
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	28.66
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	45.25

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 371/75 OF THE COMMISSION
of 14 February 1975

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article
15(6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour⁽¹⁾

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	1.44	1.44	2.20
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	1.42	1.42	0.87
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 372/75 OF THE COMMISSION
of 14 February 1975
fixing the export levies on starch products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 1129/74⁽⁴⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1132/74⁽⁵⁾ of 29 April 1974 on production refunds in the cereals and rice sectors, amended by Regulation (EEC) No 2518/74⁽⁶⁾, and in particular Article 7 (2) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas, pursuant to Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1132/74, an export levy may be introduced for products falling within subheadings 11.08 A, 11.09, 17.02 B II, 17.05 B and 23.03 A I of the Common Customs Tariff when world market prices for maize and common wheat on the one hand, and for broken rice on the other hand exceed respectively 8.745 and 10.907 units of account;

Whereas, by Regulation (EEC) No 1981/74⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 281/75⁽⁸⁾, the Commission laid down detailed rules for the application of the export levy on starch products; whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that a levy is introduced when it is found that the import levy for maize, wheat or broken rice is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the amount of the production refund valid in the current month and that the average of the levies in the immediately following fortnight is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the average of the production refund valid in that fortnight;

Whereas the export levy must be equal, per 100 kg of basic product, to the difference between the production refund valid on the day on which this export levy is fixed and the average of the levies applicable on the seven days preceding the day it comes into force; whereas this difference must then be multiplied for the products mentioned in Article 1 by the coefficients relating to these products shown in column 4

of the Annex to Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 881/73⁽¹⁰⁾;

Whereas the production refund on maize, common wheat and broken rice intended for the manufacture of starch is defined in Article 1 of Regulation (EEC) No 1132/74;

Whereas, pursuant to Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1981/74 for the new Member States the amounts to be considered respectively as import levy and production refund shall be the levy and the production refund for the product in question respectively, minus the applicable compensatory amount;

Whereas the export levy must be fixed once a week; whereas it is altered only if application of Article 2 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1981/74 entails an increase or a reduction of more than 0.08 unit of account/100 kg of basic product;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, at a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions to the world market price of maize, common wheat and broken rice and to the import levies that an export levy should be introduced for the products listed in the Annex,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levies provided for in Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 1132/74 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1975.

It shall apply from 15 February 1975 for starch products derived from maize, from 17 February 1975 for starch products derived from soft wheat, and from 18 February 1975 for starch products derived from broken rice.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 128, 10. 5. 1974, p. 24.

⁽⁶⁾ OJ No L 270, 5. 10. 1974, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1974, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 15.

⁽⁹⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 30.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Export levies in u.a./100 kg			
		Denmark	Ireland	United Kingdom	Other Member States
11.08 A I	Maize starch	2.140	2.096	2.415	2.140
11.08 A II	Rice starch	5.563	5.563	5.563	5.563
11.08 A III	Wheat starch	5.379	5.379	5.603	5.379
11.08 A IV	Potato starch	2.140	2.096	2.415	2.140
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	2.140	2.096	2.415	2.140
11.09 A	Dried wheat gluten	9.780	9.780	10.188	9.780
11.09 B	Wheat gluten, other than dried	9.780	9.780	10.188	9.780
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	2.791	2.734	3.150	2.791
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	2.140	2.096	2.415	2.140
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	2.791	2.734	3.150	2.791
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	2.140	2.096	2.415	2.140
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product exceeding 40 % by weight	2.658	2.604	3.000	2.658

⁽¹⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

REGULATION (EEC) No 373/75 OF THE COMMISSION

of 14 February 1975

opening an invitation to tender for the mobilization of common wheat flour as aid for the Republic of the Philippines

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1693/72⁽³⁾ of 3 August 1972 establishing the criteria for the mobilization of cereals to be used as food aid, and in particular Article 6 thereof;

Whereas on 21 March 1974 the Council of the European Communities declared that it proposed, by way of Community action, to grant the equivalent of 5 000 metric tons of common wheat, in the form of 3 311 metric tons of common wheat flour, to the Republic of the Philippines under its 1973/74 food-aid programme;

Whereas shipping possibilities allow for a tender for one lot of 1 411 metric tons of flour;

Whereas pursuant to Article 3(3) of Council Regulation (EEC) No 1693/72 the goods may be purchased anywhere on the Community market;

Whereas tenders should be invited for the supply of the product to the port of shipment in the vicinity of the vessel, the goods to be set down at the place nominated by the recipient or its agent;

Whereas the contract should be awarded to the tenderer who makes the best offer;

Whereas it must be made clear who is to bear any costs which arise in the event that for reasons of *force majeure* the operation in question is not completed within the time stipulated;

Whereas provision should be made for security to be given to guarantee fulfilment of obligations arising by virtue of participation in the invitation to tender for the supply of goods to the Republic of the Philippines,

Whereas the Belgian intervention agency should be made responsible for organizing the invitation to tender;

Whereas it is important that the Commission be informed without delay of the tenders submitted in response to the invitation and of those accepted by the intervention agency;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. An invitation to tender shall be issued in respect of the supply of 1 411 metric tons of common wheat flour to the Republic of the Philippines by way of Community food-aid action.
2. The tendering procedure shall take place in the Kingdom of Belgium and shall be in respect of a single lot.
3. The product shall be mobilized on the Community market.
4. Shipment shall be from Antwerp.
5. The product referred to in paragraph 1 is to be delivered in new cotton sacks of a net capacity of 50 kilogrammes to the port of shipment in the vicinity of the vessel. The goods must be set down at the place nominated by the recipient country or its agent, the timing of delivery being settled by the tenderer and the recipient country's agent.
6. The following shall be printed on the sacks:
'Wheat flour — Gift of the European Communities to the Republic of the Philippines.'

Article 2

1. The decision on tenders received in response to the invitation provided for in Article 1 shall be taken on 28 February 1975.
2. The closing date for submission of tenders shall be 28 February 1975 at 12 noon.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 178, 5. 8. 1972, p. 3.

3. The notice of invitation to tender shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not less than nine days before the closing date for submission of tenders.

Article 3

The contract shall be awarded to the tenderer offering the best terms.

However, if the tenders submitted do not appear to reflect normal market prices and costs, the intervention agency may cancel the invitation to tender.

Article 4

If the tenderer is unable to deliver the goods in compliance with Article 1 (5) on the date given in the notice of invitation to tender as a result of the late availability of the vessels to be used for sea transportation, the resulting costs shall be borne by the intervention agency.

Article 5

1. The successful tenderer shall give security in an amount of 10 units of account per metric ton of goods; the purpose of such security is to guarantee performance of the operations specified in Articles 1 and 6. The security shall be forfeit if those operations are not carried out within the time stipulated, save as regards quantities not delivered for reasons of *force majeure*.

2. The security provided for in paragraph 1 may be given in the form of a cash deposit or of a guarantee issued by a credit institution conforming to the criteria laid down by the Member State.

Article 6

1. The common wheat flour referred to in Article 1 to be supplied to the Republic of the Philippines must meet the following requirements:

- moisture : 14 % maximum ;
- protein content : 10.5 % minimum ($N \times 6.25$ on dry matter) ;
- ash content : 0.52 % maximum referred to dry matter.

Flour not meeting these requirements shall be refused.

2. Tenders for supply to the Republic of the Philippines of the common wheat flour referred to in Article 1 must relate to a product with the following characteristics :

- moisture : 14 % maximum ;
- protein content : 10.5 % minimum ($N \times 6.25$ on dry matter) ;
- ash content : 0.52 % maximum referred to dry matter.

Article 7

1. The Belgian intervention agency shall be responsible for operations relating to the invitations to tender provided for by this Regulation.

2. It shall forthwith communicate to the Commission the list of firms which have responded to the invitation to tender, specifying the terms of each tender, together with the name and business name of the successful tenderer.

3. On the other hand, if the successful tenderer is established in a Member State other than the one collecting the tenders, and if the product is dispatched through a frontier post of the Member State where the successful tenderer is established, the intervention agency of the latter Member State shall be responsible for the operations relating to the tendering.

In this case, the intervention agency choosing the successful tenderer shall immediately inform the intervention agency of the Member State concerned and shall supply it with all the information which it may require.

4. The intervention agency shall request the successful tenderer to supply the following information :

- (a) after each shipment a certificate showing the quantities dispatched and the quality of the products ;
- (b) the date of departure of the vessels.

The information indicated above shall be forwarded by the intervention agency to the Commission immediately upon receipt.

Article 8

On delivery of the goods at the port of shipment, a handing-over certificate shall be supplied to the successful tenderer, acting as agent for the Community, by the agent of the recipient country or, in the absence of the latter, by the intervention agency of the Member State in whose territory the port of shipment is situated.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

REGULATION (EEC) No 374/75 OF THE COMMISSION**of 14 February 1975****opening an invitation to tender for the mobilization of rolled oats as food aid
for the United Nations Children's Fund (UNICEF)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by
Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1693/72⁽³⁾ of 3 August 1972 establishing the criteria
for the mobilization of cereals as food aid, and in parti-
cular Article 6 thereof ;

Whereas on 21 March 1974 the Council of the Euro-
pean Communities declared that it proposed, by way
of Community action, to grant the equivalent of
10 000 metric tons of oats, in the form of 5 000
metric tons of rolled oats, to UNICEF under its
1973/74 food-aid programme ;

Whereas pursuant to Article 3 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 1693/72 the goods may be purchased
anywhere on the Community market ;

Whereas the proposed invitation to tender should be
for supply of the products cif, that is to say, actually
placed on the quay at the port of unloading ;

Whereas the contract should be awarded to the
tenderer who makes the best offer ;

Whereas it must be made clear who is to bear any
costs which arise in the event that for reasons of *force
majeure* the operation in question is not completed
within the time stipulated ;

Whereas provision should be made for security to be
given to guarantee fulfilment of obligations arising by
virtue of participation in the invitation to tender for
the supply of goods to UNICEF ;

Whereas the Dutch intervention agency should be
made responsible for organizing the invitation to
tender ;

Whereas it is important that the Commission be
informed without delay of the tenders submitted in
response to the invitation and of those accepted by
the intervention agency ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the Opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. An invitation to tender shall be issued in respect
of the supply of 5 000 metric tons of rolled oats to
UNICEF by way of Community food-aid action.
2. The tendering procedure shall take place in the
Netherlands in 17 lots. The product shall be mobi-
lized on the Community market. The product shall be
loaded for departure from a Community port.
3. The invitation to tender provided for in para-
graph 1 is for supply of products delivered cif, that is
to say, actually placed on the quay in one of the ports
of unloading listed in the Annex hereto.
4. The successful tenderer shall deliver the
products specified in paragraph 1 cif in sacks of 25
kilogrammes net according to the conditions laid
down in the Annex hereto.

Article 2

1. The decision on tenders received in response to
the invitation provided for in Article 1 shall be taken
on 28 February 1975.
2. The closing date for submission of tenders shall
be 28 February 1975 at 12 noon.
3. The notice of invitation to tender shall be
published in the *Official Journal of the European
Communities* not less than nine days before the
closing date for submission of tenders.

Article 3

The contract shall be awarded to the tenderer offering
the best terms.

However, if the tenders submitted do not appear to
correspond to normal market prices and costs, the
intervention agency may cancel the invitation to
tender.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 178, 5. 8. 1972, p. 3.

Article 4

1. The successful tenderer shall give security in an amount of 10 units of account per metric ton of goods; the purpose of such security is to guarantee performance of the operations specified in Article 1. The security shall be forfeit if those operations are not carried out within the time stipulated, save as regards quantities not delivered for reasons of *force majeure*.

2. The security provided for in paragraph 1 may be given in the form of a cash deposit or of a guarantee issued by a credit institution conforming to the criteria laid down by the Member State.

Article 5

1. The rolled oats referred to in Article 1 to be supplied to UNICEF must meet the requirements contained in the Annex hereto.

Oats not meeting these requirements shall be refused.

2. Tenders for supply to UNICEF of the rolled oats referred to in Article 1 must relate to a product with the characteristics contained in the Annex hereto.

Article 6

1. The Dutch intervention agency shall be responsible for operations relating to the invitation to tender provided for by this Regulation.

2. It shall forthwith communicate to the Commission the list of firms which have responded to the invitation to tender, specifying the terms of each tender, together with the name and business name of the successful tenderer.

3. On the other hand, if the successful tenderer is established in a Member State other than the one collecting the tenders, and if the product is dispatched through a frontier post of the Member State where the successful tenderer is established, the intervention agency of the latter Member State shall be responsible for the operations relating to the tendering.

In this case, the intervention agency choosing the successful tenderer shall immediately inform the intervention agency of the Member State concerned and shall supply it with all the information which it may require.

4. The intervention agency shall request the successful tenderer to supply the following information:

- (a) after each shipment, a certificate showing the quantities dispatched, the quality of the products and their packaging;
- (b) the date of the departure of the vessels, the expected date of arrival of the products at their destination;
- (c) all possible contingencies which might occur during transportation of the products.

The information indicated above shall be forwarded by the intervention agency to the Commission immediately upon receipt.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

SPECIFICATIONS

Production of quick-cooking oat flakes :

Raw oats : First quality high-density oats.

Cleaning and preparation : Oats to be cleaned of extraneous matter, debittered and stabilized by treatment with steam.

Dehulling : Oats to be size-classified and dehulled. After separation of husks oat kernels to be scoured and polished.

Groats : Oat kernels to be cut, sorted and air-cleaned. Groats dampened and pre-cooked with steam, then rolled to flakes.

Oat flakes : To be packaged in 25 kg bags (2 % empty bags).

Bag composition :

- four bags of Kraft paper, of a strength corresponding to a weight of at least 70 g/m² ;
- one interposed bag made of tarred paper of a strength corresponding to a weight of at least 140 g/m² ;
- one double-bound polyethylene internal pocket at least 0.06 mm thick ;
- top and bottom seals of bag to be pasted ;
- insect repellent to be applied to outside of bag.

Quality of oat flakes :

Humidity : less than 12 %.

Ash content : less than 2.3 % of dry matter.

Crude fibre : less than 1.5 % of dry matter.

Husk content : less than 0.10 % of dry matter.

Protein content : not less than 14 % of dry matter.

Numéro du lot N. della partita Nr. der Lose Partiets nummer No of lot Nr. van de partij	Port de débarquement Porto di sbarco Bestimmungshafen Lossehavn Port of unloading Haven van lossing	Tonnage à mettre en caf Tonnellaggio da consegnare cif Nach cif zu bringende Menge Mængde til levering cif Tonnage cif Cif aan te leveren hoeveelheid	Période d'embarquement Periodo d'imbarco Verschiffungszeitraum Indskibningsperiode Loading period Periode van laden	Inscription sur les sacs Iscrizione sui sacchi Aufschrift auf den Säcken Paskrift på sækkene Inscription on the sacks Melding op de zakken
1	Saigon	200	1. - 30. 4. 1975	FLOCONS D'AVOINE / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE. ACTION DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE (UNICEF)
2	Saigon	200	1. - 30. 5. 1975	
3	Saigon	200	1. - 30. 6. 1975	
4	Saigon	200	1. - 30. 7. 1975	
5	Saigon	200	1. - 30. 8. 1975	
6	Bangkok	50	1. - 30. 4. 1975	
7	Bangkok	50	1. - 30. 6. 1975	
8	Chalna	375	1. - 30. 4. 1975	ROLLED OATS / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF THE UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF)
9	Chalna	400	1. - 30. 5. 1975	
10	Chalna	375	1. - 30. 6. 1975	
11	Chalna	400	1. - 30. 7. 1975	
12	Chalna	400	1. - 30. 8. 1975	
13	Chittagong	375	1. - 30. 4. 1975	
14	Chittagong	400	1. - 30. 5. 1975	
15	Chittagong	375	1. - 30. 6. 1975	
16	Chittagong	400	1. - 30. 7. 1975	
17	Chittagong	400	1. - 30. 8. 1975	
		5 000		

REGULATION (EEC) No 375/75 OF THE COMMISSION**of 14 February 1975****amending Regulation (EEC) No 1203/73 fixing the conversion factors to be applied to the buying-in prices for fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72⁽¹⁾ of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables, as last amended by Regulation (EEC) No 2745/72⁽²⁾, and in particular Article 16 (4) thereof ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1203/73⁽³⁾ of 4 May 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 1697/74⁽⁴⁾, fixed the conversion factors to be applied to the buying-in prices for fruit and vegetables ;

Whereas it is necessary to revise the conversion factors for certain varieties of peach as a result of the trend in prices in Community representative markets in recent seasons ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Annex III to Regulation (EEC) No 1203/73, the table headed 'Peaches, "Variety" Conversion factor' is amended as follows :

The conversion factor of 1.15 in the first line under the headings 'June' and 'July' is in each case replaced by a conversion factor of 1.10.

Article 2

This Regulation shall apply from 1 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 147.

⁽³⁾ OJ No L 123, 10. 5. 1973, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 179, 2. 7. 1974, p. 7.

REGULATION (EEC) No 376/75 OF THE COMMISSION**of 14 February 1975****amending Regulation (EEC) No 604/71 fixing the list of representative producer markets for certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 ⁽¹⁾ of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables, as last amended by Regulation (EEC) No 2745/72 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (2) thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 604/71 ⁽³⁾ of 23 March 1971, as last amended by Regulation (EEC) No 2846/72 ⁽⁴⁾, fixed the list of representative markets for the products listed in Annex II to Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas the name of a representative market in the United Kingdom has been changed owing to its relocation; whereas it is therefore necessary to amend certain of the Annexes to Regulation (EEC) No 604/71;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annexes I, II, V, and VI to Regulation (EEC) No 604/71, under 'United Kingdom of Great-Britain and Northern Ireland', the words 'Covent Garden' are deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 147.

⁽³⁾ OJ No L 70, 24. 3. 1971, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 299, 31. 12. 1972, p. 1.

REGULATION (EEC) No 377/75 OF THE COMMISSION**of 14 February 1975****fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 2535/74⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 334/75⁽⁴⁾;

Whereas in the absence of the indicative price for the 1975/76 marketing year for colza and rape seed in case of pre-fixation for the month of July 1975 the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for the month of July 1974, as amended by Regulation (EEC) No 2496/74⁽⁵⁾, this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1975/76 marketing year is known;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2535/74 to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

2. The amount of the subsidy for the month of July 1975 will, however, as for colza and rape seeds, be confirmed or replaced as from 17 February 1975 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1975/76 marketing year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 38.

⁽⁴⁾ OJ No L 37, 12. 2. 1975, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 268, 3. 10. 1974, p. 1.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 14 February 1975 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 17 February 1975 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	0	0
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of February 1975	0	0
— for the month of March 1975	0	0
— for the month of April 1975	0	0
— for the month of May 1975	0	0
— for the month of June 1975	0	—
— for the month of July 1975	0	—

REGULATION (EEC) No 378/75 OF THE COMMISSION

of 14 February 1975

determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72⁽³⁾ of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾;

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73⁽⁵⁾ of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73, as last amended by Regulation (EEC) No 3182/74⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof;

Having regard to the Opinion of the Monetary Committee;

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2535/74⁽⁷⁾ of 4 October 1974 fixing the amount of

the subsidy on oil seeds, as last amended by Regulation (EEC) No 377/75⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 339, 18. 12. 1974, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 38.

⁽⁸⁾ See page 23 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 17 February 1975 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	<i>u.a./100 kg⁽¹⁾</i>
World market price :	25.590
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month February 1975	25.590
— for the month March 1975	25.590
— for the month April 1975	24.766
— for the month May 1975	24.693
— for the month June 1975	24.619
— for the month July 1975	24.546

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3.21978
1 u.a. =	Fl	3.35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48.6572
1 u.a. =	FF	5.95174
1 u.a. =	Dkr	7.57831
1 u.a. =	£	0.574597
1 u.a. =	I £	0.574597
1 u.a. =	Lit	877.185

REGULATION (EEC) No 379/75 OF THE COMMISSION
of 14 February 1975
altering the special export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market, and in particular Article 1 (2) thereof;

Whereas the special export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 1791/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 365/75⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 1791/74 to the information at present available to the Commission, that the special export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1791/74 is altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 11. 7. 1974, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 40, 14. 2. 1975, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	46.50
	II. Raw sugar	40.00 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	46.50
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	40.00 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.

REGULATION (EEC) No 380/75 OF THE COMMISSION**of 14 February 1975****fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular
Article 16 (5), second indent;

Whereas the special export levy on syrups and other
sugars were introduced by Regulation (EEC) No
403/74⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
343/75⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 389/74⁽⁵⁾
of 14 February 1974, as last amended by Regulation
(EEC) No 3164/74⁽⁶⁾, has laid down detailed rules for
applying the special export levy on syrups and other
sugars;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in the amended Regulation
(EEC) No 403/74 to the information at present avail-
able to the Commission that the levies at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the special export levy on the
products specified in Article 1 (1) (d), of Regulation
No 1009/67/EEC shall be as shown in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 44, 16. 2. 1974, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 39, 13. 2. 1975, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1974, p. 35.

⁽⁶⁾ OJ No L 334, 14. 12. 1974, p. 49.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 February 1975 fixing the basic amount of the special export levy on syrups and other sugars

(n.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Basic amount of the special export levy per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars ; sugar syrups ; artificial honey (whether or not mixed with natural honey) ; caramel :	
	ex D. Invert sugar and other syrups, but not including sucrose syrups which are 97 % or less pure ⁽²⁾ and are in packings the contents of which is not more than 25 kg	0.4550
	ex F. Caramel made from beet sugar and cane sugar	0.4550
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion : ex C. Other, excluding syrups and vanilla sugar in immediate packings the net contents of which do not exceed 2.5 kg, and molasses	0.4550

⁽¹⁾ Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

⁽²⁾ The purity of the syrups is determined in accordance with Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 394/70.

REGULATION (EEC) No 381/75 OF THE COMMISSION**of 14 February 1975****amending the amounts applicable as compensatory amounts for cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to the Treaty ⁽¹⁾ concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels 22 January 1972;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 229/73 ⁽²⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for cereals and fixing these amounts for certain products, as last amended by Regulation (EEC) No 1860/74 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 ⁽⁴⁾ of 31 January 1973 laying down general rules for a system of compensatory amounts for rice and fixing these amounts for certain products, as amended by Regulation (EEC) No 1999/74 ⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof;

Whereas compensatory amounts for cereals and rice have been fixed pursuant to Regulation (EEC) No 246/75 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 344/75 ⁽⁷⁾;

Whereas the application of the rules referred to in Regulation (EEC) No 246/75 requires that the amounts at present in force should be amended as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts applicable as compensatory amounts shown in the Annexes to amended Regulation (EEC) No 246/75 are amended as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 February 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 February 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1973, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1975, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 39, 13. 2. 1975, p. 21.

ANNEXE A — BILAG A — ANHANG A — ALLEGATO A — BIJLAGE A — ANNEX A

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les céréales

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for korn

Für Getreide als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i cereali

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor granen

Amounts applicable as compensatory amounts for cereals

(RE/UC/u.a./1 000 kg)			
N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolldarfs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
10.01 B	6,00	6.00	6.00

ANNEXE C — BILAG C — ANHANG C — ALLEGATO C — BIJLAGE C — ANNEX C

Montants applicables au titre des montants compensatoires pour les produits transformés à base de céréales et de riz

Beløb, der skal anvendes som udligningsbeløb for produkter, der er forarbejdet på basis af korn og ris

Für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse als Ausgleichsbeträge anzuwendende Beträge

Importi applicabili a titolo di importi di compensazione per i prodotti trasformati dei cereali e del riso

Als compenserende bedragen toe te passen bedragen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Amounts applicable as compensatory amounts for products processed from cereals or rice

(RE/UC/n.a./100 kg)

N° du tarif douanier commun Position i den fælles toldtarif Nr. des Gemeinsamen Zolldarfs N. della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief CCT heading No	DK	IRL	UK
11.02 A I a) ⁽¹⁾	1,000	1-000	1-000

⁽¹⁾ Pour la distinction entre les produits des n°s 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A, d'autre part, sont considérés comme relevant des n°s 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) inférieure ou égale à 1,6 % pour le riz, 2,5 % pour le froment et le seigle, 3 % pour l'orge, 4 % pour le sarrasin, 5 % pour l'avoine et 2 % pour les autres céréales.

Les germes de céréales, même en farines, relèvent en tout cas du n° 11.02.

⁽¹⁾ Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn samt mel deraf tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

⁽¹⁾ Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen auf den Trockenstoff bezogenen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgeänderten polarimetrischen Ewers-Verfahren) von mehr als 45 Gewichtshundertteilen,
- einen auf den Trockenstoff bezogenen Aschegehalt (abzüglich etwa zugesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Gerste 3 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Buchweizen 4 Gewichtshundertteile oder weniger, bei Hafer 5 Gewichtshundertteile oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 Gewichtshundertteile oder weniger beträgt.

Getreidekeime, auch gemahlen, gehören auf jeden Fall zur Tarifnummer 11.02.

⁽¹⁾ Per la distinzione tra i prodotti delle voci nn. 11.01 e 11.02 da un lato, e quelli della sottovoce 23.02 A dall'altro, si considerano come appartenenti alle voci nn. 11.01 e 11.02 i prodotti che abbiano simultaneamente :

- un tenore in amido (determinato in base al metodo polarimetrico Ewers modificato), calcolato sulla materia secca, superiore al 45 % (in peso),
- un tenore in ceneri (in peso), calcolato sulla materia secca (dedotte le sostanze minerali che possono essere state aggiunte), inferiore o pari a 1,6 % per il riso, a 2,5 % per il frumento e la segala, a 3 % per l'orzo, a 4 % per il grano saraceno, a 5 % per l'avena ed a 2 % per gli altri cereali.

I germi di cereali, anche sfarinati, rientrano comunque nella voce n. 11.02.

⁽¹⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspcenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde minerale stoffen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspcent voor rijst, 2,5 gewichtspcenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspcenten voor gerst, 4 gewichtspcenten voor boekweit, 5 gewichtspcenten voor haver en 2 gewichtspcenten voor andere granen.

Graankiemen ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(¹) For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals) not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat and rye, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.
